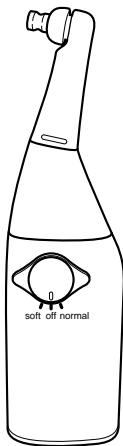


スティンクリーナー EW 1300

取扱説明書



もくじ

安全上のご注意	1
各部のなまえ	4
乾電池の入れかた	5
お使いになる前に	6
使いかた	7
アタッチメントの使いかた	9
カップアタッチメントについて	9
ブラシアタッチメントについて	10
アタッチメント交換の目安	11
使い終わったら	12
修理を依頼される前に	13
別売品	13
定格・仕様	14
保証とアフターサービス	15
松下電工お客様ご相談窓口のご案内	15

- お買い上げありがとうございました。
- ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。特に「安全上のご注意(1～3ページ)」は、ご使用前に必ずお読みいただき、安全にお使いください。
- この取扱説明書は大切に保管してください。
- 保証書は、「お買い上げ日・販売店名」などの記入を必ずお確かめのうえ、お受け取りください。

安全上のご注意

ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、次のように区分しています。

いずれも、安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠ 注意：人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

絵表示の例



⊘ 記号は、禁止の行為を示しています。
(左図の場合は分解禁止)



● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。
(左図の場合は必ず守る)

お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

注意

乾電池に表示してある注意内容を必ず守る。
乾電池は+ - 極を確かめ、正しく入れる。
使い切った乾電池は、すぐに取り出す。
長期間使用しないときは、乾電池を取り出しておく。
使用推奨期限内の乾電池を使用する。
守らないと乾電池の発熱、破裂、液漏れによるけがや周囲汚損の原因になります。

乳幼児や自分で操作ができない方、口内の感覚が弱い方などは使用しない。
守らないとけがの原因になります。

治療中の歯、詰めものをしている歯、冷たいものがしみる(知覚過敏の)歯、入れ歯など人工の歯、歯ぐきがいちじるしく下がっている歯がある場合は、その部位での使用はしない。
守らないと歯や歯ぐきを傷める原因になります。歯周病がひどい人などは歯科医にご相談の上、ご使用ください。

歯や歯ぐきにアタッチメントを強く当てたり、1か所に30秒以上動かさずに当てたりしない。
守らないと歯や歯ぐきを傷める原因になります。

ステインクリーナー用クリーニングペースト、トリートメントジェル以外の歯みがき剤を使用しない。
研磨剤が多く含まれている歯みがき剤をご使用の場合、歯や歯ぐきを傷める原因になります。また、駆動部分が摩耗し破損の原因になります。



必ず守る

⚠️ 注意

鏡を使っても見えない部分に当てない。
守らないとけがの原因になります。

専用剤の使用により、発疹などの異常が現れた場合は使用を中止する。
守らないと症状を悪化させるおそれがあります。
使用を中止し、歯科医にご相談ください。



必ず守る

カップアタッチメントは天然ゴムを使用しているため、使用中、下記の症状が出た場合は、ただちに使用を中止し、医師に相談する。
(かゆみ、発赤、じんましん、むくみ、発熱、呼吸困難、喘息様症状、血圧低下、ショックなどのアレルギー性症状)
守らないと症状を悪化させるおそれがあります。



分解禁止

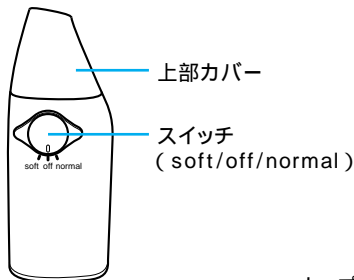
改造はしない。また、分解したり修理をしない。
火災・感電・けがのおそれがあります。
修理はお買い上げの販売店または、松下電工お客様ご相談窓口にご相談ください。

天然ゴムは、以上のようなアレルギー症状をまれに起こすことがあります。

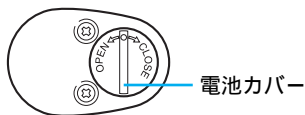
各部のなまえ

本体

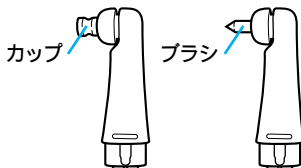
正面



底面



アタッチメント



カップ
アタッチメント
(1本)

ブラシ
アタッチメント
(1本)

専用剤



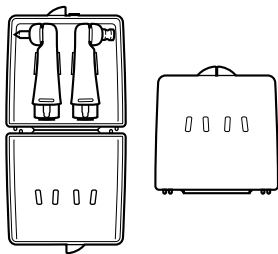
クリーニング
ペースト
(1本)



トリートメント
ジェル
(1本)

アタッチメント収納ケース

(収納例)



乾電池の入れかた

乾電池は同梱していません。販売店でお願いください。

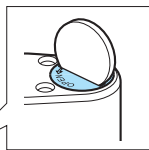
⚠️ 注意

乾電池に表示してある注意内容を必ず守る。
乾電池は+ - 極を確かめ、正しく入れる。
使い切った乾電池は、すぐに取り出す。
長期間使用しないときは、乾電池を取り出しておく。
使用推奨期限内の乾電池を使用する。
守らないと乾電池の発熱、破裂、液漏れ
によるけがや周囲汚損の原因になります。

アルカリ乾電池を入れるとき

本体をよくふいて水滴が中に入らないようにしてください。
電池カバーは、メダル状のものを使い、
電池カバーの溝に合わせ、開閉してください。

1 電池カバーをOPEN側に回して
マークを合わせ、
開ける



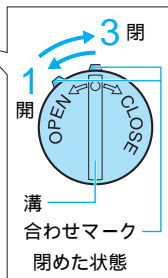
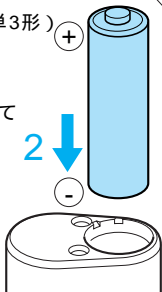
2 単3形アルカリ乾電池を
入れる

パナソニックアルカリ乾電池(単3形)
連続使用で約60分使用可能



3 マークを合わせてから
電池カバーをCLOSE側に回して
閉める

強く閉めすぎると本体や
電池カバーが変形する
原因になります。



アルカリ乾電池以外の乾電池を使用される場合には、使用回数が極端に短くなる場合がありますので、アルカリ乾電池をお使いください。

お使いになる前に

はじめてお使いになる場合はこのページを必ずお読みください。

⚠️ 注意

乳幼児や自分で操作ができない方、口内の感覚が弱い方などは使用しない。守らないとけがの原因になります。

カップアタッチメントは天然ゴムを使用しているため、使用中、下記の症状が出た場合は、ただちに使用を中止し、医師に相談する。

(かゆみ、発赤、じんましん、むくみ、発熱、呼吸困難、喘息様症状、血圧低下、ショックなどのアレルギー性症状)
守らないと症状を悪化させるおそれがあります。

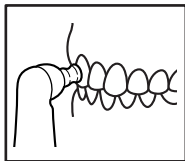
治療中の歯、詰めものをしている歯、冷たいものがしみる(知覚過敏の)歯、入れ歯など人工の歯、歯ぐきがいちじるしく下がっている歯がある場合は、その部位での使用はしない。守らないと歯や歯ぐきを傷める原因になります。歯周病がひどい人などは歯科医にご相談の上、ご使用ください。

天然ゴムは、以上のようなアレルギー症状をまれに起こすことがあります。

ステインクリーナーは...

歯の表面に着いたステイン(コーヒー、ワイン、お茶など飲食物による着色汚れ)やタバコのやにによる着色汚れを除去するための器具です。日常の歯みがきの目的ではご使用になれません。

この商品は、専用剤の成分で着色汚れを研磨しながら除去する商品ですので、使いすぎにはご注意ください。この商品をお使いになる目安は、月1~2回です。



生まれながらの歯の色を白くしたり、加齢による歯の黄ばみ、変色した歯の色を白くすることはできません。

30秒程度使い続けても変化が見られない歯の汚れについては、本器具では除去できない歯の色の变化、付着力の強い着色汚れであると考えられます。

使いかた

⚠️ 注意

ステインクリーナー用クリーニングペースト、トリートメントジェル以外の歯みがき剤を使用しない。研磨剤が多く含まれている歯みがき剤をご使用の場合、歯や歯ぐきを傷める原因になります。また、駆動部分が磨耗し破損の原因になります。

専用剤の使用により、発疹などの異常が現れた場合は使用を中止する。守らないと症状を悪化させるおそれがあります。使用を中止し、歯科医にご相談ください。

着色汚れ除去 ノーマルモードでのご使用をおすすめします。

クリーニングペースト カップアタッチメント ブラシアタッチメント



歯と歯の間
歯並びの悪い所
などカップアタ
achmentでは届き
にくい箇所に使用
します。

仕上げ(表面をなめらかにして着色しにくくする)

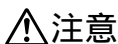
トリートメントジェル カップアタッチメント



トリートメントジェルでの仕上げは、どの歯もむらなく仕上げられるように、ソフトモードでの使用をおすすめします。

カップアタッチメントで、クリーニングペーストを使用したあとにトリートメントジェルをご使用になるときは、カップのクリーニングペーストを十分に洗い流してください。

市販の歯みがき剤と同じように飲み込まないようにしてください。
専用剤は、乳幼児の手の届かない所に保管してください。
カップアタッチメントは、強く引っぱったり、かんだりするとちぎれることがありますので、取り扱いにご注意ください。

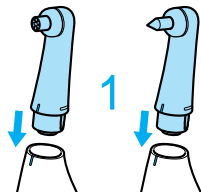


注意

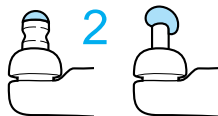
歯や歯ぐきにアタッチメントを強く当てたり、1か所に30秒以上動かさずに当てたりしない。守らないと歯や歯ぐきを傷める原因になります。

アタッチメントのくわしい使い方はP9.10.11を参照ください。

1 アタッチメントを カチッと音が するまで差し込む



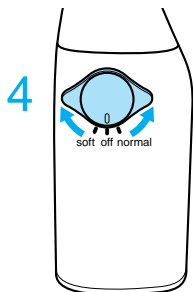
2 クリーニングペーストまたは トリートメントジェルを アタッチメントの先につける



3 歯の表面に アタッチメントを当てる

4 スイッチを回して 動作させる

normal	● クリーニングペーストでのステイン除去に
soft	● トリートメントジェルでの仕上げに ● 使いはじめに



5 使い終わったらスイッチをoffにして 動作を止める

だ液やペーストの飛び散りを防ぐために、口の中で動作をとめてください。

歯のお手入れ以外の目的に使用しないでください。
落としたり乱暴に扱ったりしないでください。

アタッチメントの使いかた



注意

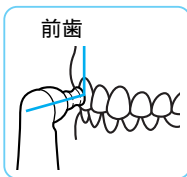
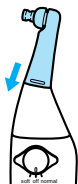
鏡を使っても見えない部分に
当てない。
守らないとけがの原因になります。

カップアタッチメント

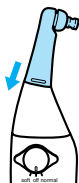
当て方

歯面にカップを密着させ、できるだけ直角に当ててください。
ペースト、ジェルを十分につけてお使いください。
1つの歯ごとにつぎたすことをおすすめします。

カップを左に向けて装着する
(スイッチのある面が本体の正面)

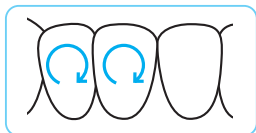


カップを右に向けて装着する



動かし方

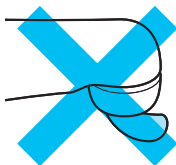
1歯ずつ丁寧に弧を描くように
当ててください。
歯ぐきに当たらないように
注意して動かしてください。



当てる強さ

カップを軽く当ててお使いください。
カップがつぶれるほど
強く押し当てないでください。
動作が止まるほど
強く押し当てないでください。

カップがつぶれる

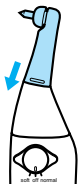


ブラシアタッチメント

当て方

できるだけ直角に当ててください。
ペーストを十分につけてお使いください。
1つの歯ごとにつぎたすことをおすすめします。

ブラシを左に向けて装着する



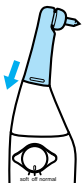
歯と歯の間



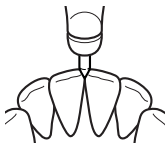
歯並びの悪い所



ブラシを右に向けて装着する



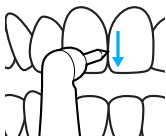
下の前歯・裏側



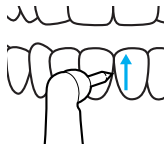
動かし方

上の歯は上から下へ、
下の歯は下から上へブラシを
動かしてください。
歯ぐきに当たらないように
注意して動かしてください。
同じ場所に何度も当てたり
毛先を強く押し付けながら
動かさないでください。

上の歯



下の歯



当てる強さ

ブラシを軽く当ててお使いください。
毛先が根元から折れてしまうほど
強く押し当てないでください。
動作が止まるほど
強く押し当てないでください。

ブラシが根元から折れる



アタッチメント交換の目安

以下の場合には、効果的なステイン除去ができないので交換してください。

ブラシの毛先が広がっている。

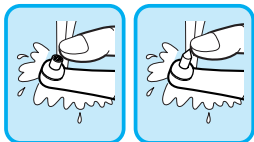
アタッチメント先端部のグラツキが大きい。

月2回のご使用で、5～6ヶ月(10～12回使用)が交換の
目安です。

お手入れされる歯の本数や、着色汚れの付き具合により
異なります。

使い終わったら

アタッチメントの洗い方

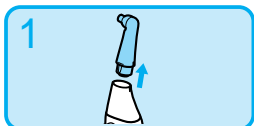


全体を水洗いする

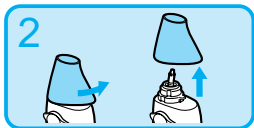
水洗い後は、よく振って水気を切ってください。
ブラシ・カップを強く引っぱらないでください。
(故障の原因になります)
80 以上のお湯では洗わないでください。

本体の洗い方

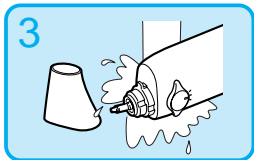
電池カバーが閉じていることを確認してください。



1 アタッチメントをはずす



2 上部カバーを固定位置からはずし位置に回転させてはずす



3 上部カバーおよび本体を水洗いする

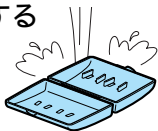
本体を水の中に放置しないでください。
防水ゴムは、傷ついたり、固いものでこすたりしないでください。
(内部に水が入る原因になります)
40 以上のお湯では洗わないでください。

4 水洗い後は水分をふきとる

5 上部カバーを本体に取りつける

アタッチメント収納ケースの洗い方

1. 水洗いする



2. 水洗い後は水分をふきとる



洗剤を使用する場合は中性洗剤をご使用ください。

シンナーやベンジン、アルコールは故障や部品の割れ・変色などの原因になりますので絶対に使用しないでください。

修理を依頼される前に

下記の点検をお願いします

こんなとき	考えられる原因	処 置
スイッチを入れても動かない	電池が正しく入っていない	電池を正しく入れる(P5参照)
	電池切れになっている	新しい電池に交換する(P5参照)
normalでは動作するのにsoftにすると動作しない	電池残量が少なくなっている 電池残量が少なくなると、ソフトモードにしたときのみ、回転が止まってしまうことがあります。このような場合には、乾電池を新しいものに交換してください。	新しい電池に交換する(P5参照)

点検・処置後なお異常がある場合、事故防止のため必ず使用を中止し、販売店に点検・修理を依頼してください。



別売品

最寄りの販売店へご用命ください。



なお、お求めの際には「本体品番(EW1300)」と

「替アタッチメント・専用剤品番」をご確認のうえお買い求めください。

別売替アタッチメント

		品 番	本 数
カップアタッチメント		EW0951	2本入
ブラシアタッチメント		EW0952	2本入

別売専用剤

		品 番	個 数
クリーニングペースト		EW0953P	1個入
トリートメントジェル		EW0954P	1個入

定格・仕様

本体

電源方式	DC 1.5V(単3形アルカリ乾電池)1本
回転数	normal 約3,000回/分 soft 約2,500回/分
連続使用時間	約60分 (単3形パナソニックアルカリ乾電池(LR6)1本使用の場合)
大きさ	高さ109×幅42×奥行28mm
質量(重量)	100g(乾電池を含む)

専用剤

クリーニングペースト

販売名	ナショナルはみがきCP
成分	リン酸2Ca、水、グリセリン、シリカ、PEG-8、セルロースガム、ラウリル硫酸Na、香料(シトラスミントタイプ)、エタノール、リン酸3Mg、サッカリンNa、エチルパラベン、プロピルパラベン
内容量	25g

トリートメントジェル

販売名	ナショナルはみがきTG
成分	ソルビトール、水、シリカ、グリセリン、グリコシルトレハロース、加水分解水添デンプン、キシリトール、PEG-8、PEG-60水添ヒマシ油、香料(ハーブミントタイプ)、セルロースガム、エタノール、ラウリル硫酸Na、ポリアクリル酸Na、酸化チタン、マイカ、エチルパラベン、プロピルパラベン、サッカリンNa、青1
内容量	25g

製造販売元：松下電工株式会社

滋賀県彦根市岡町33 TEL0749-26-7890

保証とアフターサービス(よくお読みください)

保証書について

保証書はこの取扱説明書についておりますので、必ず「販売店名・購入日」等の記入をお確かめになり、保証内容などをよくお読みいただき大切に保管してください。

保証期間はご購入日より1年間です。

補修用性能部品の保有期間

当社はこのナショナル ステインクリーナーの補修用性能部品を製造打ち切り後5年間保有しています。性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

修理を依頼されるとき

サービスを依頼される前に、この取扱説明書の13頁に従ってご確認いただき、なお異常がある場合は、ご使用を中止しお買い上げの販売店にご依頼ください。

保証期間中は

お買い上げの販売店まで保証書をそえて商品をご持参ください。

保証の規定に従って販売店が修理させていただきます。

保証期間を過ぎているときは

お買い上げの販売店にご相談ください。

修理によって製品の機能が維持できる場合は、ご希望により有料修理させていただきます。

松下電工お客様ご相談窓口のご案内

修理・お手入れ・お取扱い・工事などのご相談は、まずお買い求めの販売店・工事店へお申し付けください。

・転居や贈答品などでお困りの場合は、商品名・品番をご確認の上、下記窓口へ

修理・部品などのご相談は

修理ご相談センター

ナビダイヤル (全国共通番号)  ハイ 365日
0570-081-365
全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。
365日/受付9時~20時

ただし、携帯電話・PHS等は下記の電話番号へおかけください。
大阪 ☎06-6906-1090 〒571-8686 大阪府門真市門真1048
松下電工テクノサービス(株)
札幌 ☎011-261-6401 ☎ 名古屋 ☎052-551-7900 ☎
東京 ☎03-5392-7190 ☎ 福岡 ☎092-622-0531 ☎

ご注意 ・☎印は大阪へ自動転送になり、拠点から大阪までの転送通信料は弊社負担です。
・所在地、電話番号、受付時間などが変更になることがあります。

使いかた・お買い物などのご相談

ナショナル パナソニック お客様ご相談センター

365日/受付9時~20時

電話  ナショナル 365日
0120-878-365
■携帯電話・PHSでのご利用は… **06-6907-1187**
FAX  **0120-878-236**

0608

ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて

松下電工株式会社および松下電工グループ関係会社(以下「当社」)は、お客様よりお寄せいただいたお客様の氏名・住所などの個人情報(以下「個人情報」)を、下記のとおり、お取り扱いします。

1. 当社は、お客様の個人情報を、当社商品のご相談への対応や修理およびその確認などに利用させていただきます。これらの目的のためにご相談内容の記録を残すことがあります。
なお、修理やその確認業務を当社の協力会社に委託する場合、法令に基づき義務の履行または権限の行使のために必要な場合、その他正当な理由がある場合を除き、当社以外の第三者に個人情報を開示・提供いたしません。
2. 当社は、お客様の個人情報を、適切に管理します。
3. お客様の個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきましたご相談窓口にご連絡ください。

松下電器産業株式会社
製造元 松下電工株式会社 ビューティ・ライフ事業部

〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地

S No.4